42.50

42.50 × 58 cm

k 100

k 80

k 60

k 40

k 20

10.625

29

封面

ULTITEC 1800T

スタイル番号 DD9101, DD9201, DD9301, DD9401F　　カテゴリー IIIの化学防護服

本衣服は(EU)規則2016/425及びその他の参照規格に準拠して準拠しています。

表示:
ラベル – ユーザーは外側と内側のラベルを識別できます。内側のラベルは識別マークを含んでいるため保管前に保管する必要があります。また、その他の情報については、ユーザーマニュアルを参照してください。
外側ラベル – ユーザーはこのラベルを使用前に点検する必要があります。

1 種類の識別マークおよびラベル
2 スタイル番号(スタイル名)
3 カバーオール(EU規則2016/425に基づくカテゴリーと個人用保護具の型件に準拠しています。(EU型検査「モジュールB」と品質保証証明「モジュールD」への準拠型)Finlex 番号:1171/2018 : Talomatie 8, FI-00180 Helsinki, Finland, 承認機関:FIOH (Työterveyslaitos)
4 タイプ1　　気密テスト(ガス)
タイプ2　　粒子テスト(内部)
タイプ3　　粒子テスト(ジェットノズル)
5 本ビクトクリムは本スーツの型式認証を取得する保護衣類であることを示します。
6a ① 本衣服は、EN 1149-5:2018 に準拠した静電気放散性素材で作られています。また、EN 1149-3:2004の方法に従った試験方法により、発散できるために必要な伝導性があるため帯電の少ない使用されにくい素材であることを示します。
6a ② 本ビクトクリムは、EN 1073-2:2002 に準拠した、放射に対する防護性能に関する保護衣類であることを示します。
6b ③ タイプ3(液体ジェット)の試験に合格したカバーオールで使用されている素材が保護されていることを示します。
6c ④ 本衣服は、EN 13034:2005+A1:2009 に準拠した、化学物質に対する限定的な防護性能に関する保護衣類であることを示します。
6d ⑤ 本衣服は、EN 1073-2:2002 に準拠した、放射に対する防護性能に関する保護衣類であることを示します。
6e ⑥ 本衣服は、EN 1149-5:2018 に準拠した、静電気放散性素材で作られています。また、EN 1149-3:2004の方法に従った試験方法により、発散できるために必要な伝導性があるため帯電の少ない使用されにくい素材であることを示します。
7 Informasi Ukuran:

ukuran	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Tinggi badan	164 - 172	172 - 180	180 - 188	188 - 196	196 - 204	204 - 212	212 - 220
Berat (cm)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Lingkar dada (cm)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

8 Tahun produksi
9 Nama produk
10 Nama dan alamat produsen
11 Jenis bahan
12 Petunjuk penggunaan
13 Nomor seri
14 Tanggal produksi
15 **Peringatan Tambahan: Bahan mudah terbakar. Jauhkan dari api**

Keputusan dan tanggung jawab:
Agar dapat memastikan kinerja untuk pakaian Tipe 5/6 dan EN 1073-2, semua celah seperti pergelangan tangan, mata kaki, telur, dan termasuk bagian ritsleting harus dimpan pita perekat dengan rapat.Pengguna wajib menjaga pemilik pakaian pelindung selama penggunaan. Pengguna harus memastikan bahwa pakaian pelindung yang dipilih sesuai dengan situasi tugas dan lingkungan tambahan yang ada. Untuk memastikan perlindungan lengkap semua untuk harus dilubangi dengan rapat, tetapi penggunaanya wajib memertahan, dan menggunakan pengamanan pada kaitkan dipakai. Stres akibat panas dan ketidaknyamanan dapat dikurangi atau dihilangkan dengan penggunaan pakaian dalam yang sesuai. Pemilihan pakaian pelindung yang tepat.Produsen tidak bertanggung jawab atas kecelakaan yang disebabkan pelindung yang tidak benar atau penggunaan pakaian pelindung atau perlengkapan pelindung yang tidak sesuai.

Batasan:
Paparan terhadap bahan kimia atau konsentrasi atau tekanan tinggi tertentu, mungkin memerlukan sifat bahan pakaian atau ruang/alat pelindung yang lebih tinggi. Kondisi seperti demikian dapat dilindungi oleh pakaian yang dibuat sesuai standar Tipe 1 sampai 3 atau bisa juga oleh bahan yang lebih memiliki daya hidup.Ada kalu yang sesuai dengan standar Tipe 4 sampai 6 atau bisa juga oleh bahan yang lebih memiliki daya hidup. Ada kalu yang sesuai bagian dalam harus dipakai di dalam atau kaki yang sesuai, dan oleh di bagian atas atau kaki direkatkan dengan bagian kaki yang pelindung seluruh tubuh.

Melepaskan pakaian:
Kewaspadaan dan kehati-hatian harus ditindakan saat melepaskan pakaian apa pun yang mungkin terkah terkontaminasi. Jika ada kemungkinan kontaminasi pada bagian dalam pakaian pelindung, pengguna harus melepaskannya dengan hati-hati dan bahan kontaminan yang berkontak dengan asistor atau pun yang memakai pakaian pelindung yang sesuai.

Area penggunaan:
Pakaian pelindung seluruh tubuh ini dirancang untuk memberikan perlindungan terhadap cat berbahaya dan kontaminasi baik pada produk maupun pada orang. Pakaian ini biasanya digunakan, bergantung dari keparahan toksisitas serta konsentrasi bahan kimia yang ada. Pakaian pelindung ini juga dapat digunakan untuk melindungi produk dari kontaminasi kinerja yang berasal dari tubuh atau pakaian pelindung dari bahan kimia ini tercakup oleh standar yang tertera di atas yang berisi kebutuhan akan ketahanan tembus oleh partikel padat di udara termasuk bahan radioaktif. Selain itu, pakaian ini ditujukan untuk digunakan dalam lingkungan bebas kanvas sifat anti-statik dan juga dapat digunakan di lingkungan aerosol cair dengan tekanan dalam volume ringan di mana pembungan sempurna terhadap rembesan tidak diperlukan.

Cara memakai:
Dirolig yang memakai pakaian pelindung harus memakai pakaian dalam pelindung dengan layak. Hambatan tidak antara pemakai dengan bumi harus <10^ ohm, misalnya dengan memakai alas kaki yang memvolkup. Ketika menggunakan pakaian disertai sepatu bot yang tahi terkontaminasi, pertimbangan harus diberikan untuk penggunaan kawat pengikat pada pakaian pelindung. Tidak boleh diduka atau dilepaskan saat berada di sekitar atmosfer yang mudah terbakar atau mudah meledak atau saat sedang menggunakan oksigen murni. Pakaian pelindung harus dipilih dengan hati-hati untuk memastikan bahwa ia sesuai untuk atmosfer yang berkonsentrasi oksigenmya diperkaya tidak boleh digunakan di dekat sumber api atau bahan yang mudah terbakar yang lemah. Kinerja pelindung tidak statis dan pakaian pelindung tidak statis dapat dipengaruhi oleh keausan dan sobek, pemasangan dan pemeliharaan yang mungkin terjadi.Pakaian pelindung tidak boleh dimodifikasi dengan cara apa pun tanpa persetujuan dari pabrik manufaktur.Pengguna harus memastikan selama penggunaan wajar (termasuk ketika memakai dan bergerak).

Penyimpanan:
Pakaian harus disimpan sesuai dengan prosedur penyimpanan wajar, lebih baik dalam kemasan asli. Simpan di tempat yang kering dan sejuk dan dilusung tanpa merusak lingkungan. Polimer inert yang digunakan mengamin umur simpan yang lama tetapi disarankan untuk memeriksa degradasi apabila pakaian telah disimpan selama lebih dari beberapa tahun. Jangan simpan di dekat sumber panas dan api. Jangan menggunakan produk rusak bergantung pada kontaminasi yang terjadi selama penggunaan. Jika ragu, silakan menghubungi produsen. Jangan gunakan produk jika pakaian pelindung atau perlengkapan secara tidak pantas atau pakaian yang digunakan/di rendia.

DIAGRAM KINERJA ULTITEC 1800T

SIFAT FISIK BAHAN PAKAIAN	METODE UJI	HASIL	KELAS
BERDASARKAN KLASIFIKASI DALAM EN 14325:2004			
Ketahanan Abrasi	EN 530	>10 siklus*	Kelas 1
Kekuatan Sobek Lentur	EN ISO 7854-B	>5,000 cycles*	Kelas 3
Ketahanan Sobek Trapesoidal	MD	EN ISO 9073-4	>40N	Kelas 2
	CD		>20N	
Kekuatan Tarik	MD	EN ISO 13934-1	>60N	Kelas 2
	CD		>30N	
Ketahanan Tembus	EN 863		>5N	Kelas 1**
Kekuatan Sambungan	EN ISO 13935-2		>125N	Kelas 3
Sifat Anti-statik	EN 1149-5			Lulus
Nilai pH	EN 1149-5			Lulus
Ketahanan terhadap Penyalaan	EN 13274-4			Lulus

Catatan * : Hanya termasuk EN 1073-2 metode ISO 4 dengan 4.2 menyimpan kelas 2
Catatan ** : tidak termasuk: EN 1073-2:2002 Klausa 4.2 menyimpan kelas 2

SIFAT KHUSUS BAHAN PAKAIAN	METODE UJI	HASIL	KELAS
BERDASARKAN KLASIFIKASI DALAM EN 14325:2004			
Ketahanan terhadap permeabilan dan daya tolak cairan pada tekanan rendah	EN 6530	PERMEABILAN	DAYA TOLAK
	EN 6530	Kelas 3	Kelas 3
PENENTUAN KETAHANAN PERMEABILAN			
BERDASARKAN KLASIFIKASI DALAM EN 14325:2004	METODE UJI	BAHAN PAKAIAN	PIPA PERFEKTA
Asam Sulfat 30%	EN 16523-1 / EN 374-3	Kelas 1	Kelas 1

KINERJA BAHAN PAKAIAN TERHADAP ZAT YANG DAPAT MENYEBABKAN PENYUMBATAN EN 14126:2003

ISO 16603:2004	ISO 16604:2004	ISO/DIS 22611:2003	ISO 22612:2005	ISO 22610:2006
Kelas 3	Kelas 3	Kelas 1	Kelas 2	Kelas 3

KINERJA BAHAN PELINDUNG TERHADAP PENETRASI MIKROORGANISME EN 14126:2003

ISO 16603:2004	ISO 16604:2004	ISO/DIS 22611:2003	ISO 22612:2005	ISO 22610:2006
Class 3	Class 3	Class 1	Class 2	Class 3

ケミカルスーツ – 化学物質に対する耐性
EN 14605:2005 スプレー試験
検査方法: EN ISO 17491-4:2008 方法 A
EN 14605:2005 / A1:2009 内部圧試験
検査方法: EN ISO 13982-2:2004
合格 = $L_{outward}$ ≤ 30% および L_{inward} ≤ 15%
EN 13034:2005 / A1:2009 化学物質スプレー試験
検査方法: EN ISO 17491-4:2008 方法 A
合格 = $L_{outward}$ ≤ 30% および L_{inward} ≤ 15%
EN 1073-2:2002 放射性粒子に対する防護性能
検査方法: EN 1073-2:2002
合格 = 放射性粒子に対する防護性能

合格
合格
合格
合格
合格
合格
合格
合格

製造時点の情報

製造年	製造月	製造日
2024	1	1
2025	2	2
2026	3	3
2027	4	4
2028	5	5
2029	6	6
2030	7	7
2031	8	8
2032	9	9
2033	10	10
2034	11	11
2035	12	12

PERNYATAAN KEPATUHAN YANG DISARANKAN DAN DITANDATANGANI OLEH PRODUSEN DAPAT DIAKSES DI SITUS WEB PRODUSEN YANG TERTERA DI BAWAH INI

ULTITEC 1800T

Style No. DD9101, DD9201, DD9301, DD9401F　　Chemical protective clothing of Category III

This garment complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and any referenced standard

Marking:
The label is identified by an inside and an outside label. The inner label indicates the protective class as defined in the Regulation. It also gives other relevant information of use to the end user. The outer label identifies the type of garment.
1 Fabric type or Brand
2 Style number or Model identification
3 Coveralls comply with the requirements for Category III personal protective equipment according to European Regulation (EU) 2016/425, EU Type examination(Module B) and conformity to quality assurance certificates (Module D). Finlex No: 1171/2018 : Talomatie 8, FI-00180 Helsinki, Finland, identified by the CE Notified Body number FIOH (Työterveyslaitos)
4 Type 1　Splash Tight Clothing　　EN 14605:2005 + A1:2009
Type 2　Ventilated Clothing　　EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010
Type 3　Jet Spray Clothing　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 This pictogramme shows that the suit is for protection against chemicals
6a ① LUTITEC 1800T coveralls are antistatically treated and comply to the electrostatic protection required by EN1149-5:2008 on inner face only, and must be used with compatible accessories and work practices to be effective (see note below)
6a ② LUTITEC 1800T coveralls are antistatically treated and comply to the electrostatic protection required by EN1149-5:2008 on inner face only, and must be used with compatible accessories and work practices to be effective (see note below)
6b ③ This pictogramme and its regulation indicate protection resistance of the garment to EN 1073-2:2002 excluding clause 4.2 puncture resistance and resistance to blocking
6c ④ This garment is tested to Type 6 (spray test) and indicates that fabric used in this coverall has been tested and passes to EN14126:2003 protection against infective agents
7 Size Information:

Size	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Height (cm)	164 - 172	172 - 180	180 - 188	188 - 196	196 - 204	204 - 212	212 - 220
Weight (cm)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Chest (cm)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

8 Year of production
9 Product name
10 Name and address of manufacturer
11 Material composition
12 Instructions for use
13 Serial number
14 Date of manufacture
15 **Additional Warning: flammable material. Keep away from fire**

Compliance and Responsibility:
In order to fully meet the performance claims for Types 4/5/6 and EN 1073-2 garments, all opening such as wrists, ankles, neck to hood (collared style), face to mask, and including the zipper flap should be securely taped. The user shall be sole judge of the suitability for the garment for the intended use. The user shall ensure that all necessary protective clothes together with accessories are worn and properly sealed. Stress and discomfort due to heat can be reduced by suitable underwear and ventilary equipment. To obtain full protection all apertures should be securely closed, but the user shall determine, and allow for the effect of heat when in use. Heat stress and discomfort can be reduced by the use of suitable underwear. The manufacturer is not responsible for accidents caused by improper selection or inappropriate use of protective clothing and/or protective equipment.

Limitations:
Exposure to certain chemicals or high concentrations or pressures, may require higher barrier properties of the fabric, or in the construction of the suit. Such conditions can be protected by garments made to the standards of Types1 to 3 or alternatively by garments which provide equivalent protection to Types 4 to 6. Garments should be worn, especially where boots or socks are involved. The integral boot is to be worn inside the appropriate footwear, and the aperture at the top of the footwear taped to the suit. Limited flame spread.

Garment Removal:
Care should be taken with the removal of any garment which may have been contaminated. Be clear to avoid an assistant wearing PPE inside the garment from the wearer, taking care that no contaminant comes into contact with either the assistant or the wearer.

Areas of Use:
These coveralls are designed for protection against hazardous substances and contamination of both product and personnel. They are typically used, dependent upon the severity and toxicity of the substance, for protection against airborne particles and limited splash and spray. The performance requirements applicable to this chemical protective clothing garment are covered by the standards listed above whereby there is a need for resistance to penetration by airborne solid particles including radioactive materials. In addition it is intended for use in cases of potential exposure to light spray liquid aerosols or vapours where full body protection is required but where pressurisation is not necessary.

Electrostatic Warning:
Do not use in flammable atmospheres. Electrostatic dissipative clothing and the person wearing it shall be properly earthed. The resistance between the person and the earth shall be <10^9 Ohms e.g. by wearing adequate conductive footwear on concrete floor or with ESD floor. When wearing suits with integral boots, consideration should be given to the use of a grounding cable.
Electrostatic dissipative clothing must not be worn over other clothing which may generate electrostatic charges. Flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. Electrostatic dissipative clothing shall not be used in oxygen enriched atmospheres. Do not remove clothing in flammable atmospheres or without the prior approval of the responsible person. The electrostatic dissipative performance of the electrostatic dissipative protective clothing can be affected by wear and tear, laundering and possible contamination from the environment.
Electrostatic dissipative protective clothing shall permanently cover all noncomplying materials during normal use, including the zipper flap must be permanently and appropriately sealed by the user. Protective clothing shall not be modified.

Storage and Disposal:
The garment should be stored in accordance with normal storage practice, preferably in the dark with no UV light exposure and disposed harmlessly to the environment. The inert polymers used ensure a long shelf life but it is recommended that garments are checked for degradation if stored for more than a few years. Restrictions on the disposal depend solely on the contamination during use. If in doubt please contact your supplier. The manufacturer cannot accept responsibility for any improper use or disposal of contaminated products.

PERFORMANCE CHART OF ULTITEC 1800T

PHYSICAL PROPERTIES OF FABRIC	TEST METHOD	RESULT	CLASS
BASED ON CLASSIFICATION EN 14325:2004			
Abrasion Resistance	EN 530	>10 cycles*	Class 1
Flex Cracking Resistance	EN ISO 7854-B	>5,000 cycles*	Class 3
Trapezoidal Tear Resist. MD	EN ISO 9073-4	>40N	Class 2
CD		>20N	
Tensile Strength MD	EN ISO 13934-1	>60N	Class 2
CD		>30N	
Puncture Resistance	EN 863	>5N	Class 1**
Seam Strength	EN ISO 13935-2	>125N	Class 3
Anti-static	EN 1149-5		Pass
pH	EN 1149-5		Pass
Ignition Resistance	EN 13274-4		Pass

Note * denotes ‘pass’ required
Note ** exclusion: EN 1073-2:2002 clause 4.2 requires class 2

FABRIC CHEMICAL RESISTANCE PROPERTIES	TEST METHOD	RESULT	CLASS
BASED ON CLASSIFICATION EN 14325:2004		PENETRATION	REPELLENCY
Resistance to penetration by liquids	EN 6530	Class 3	Class 3
Sodium Hydroxide 10%	EN 6530	Class 3	Class 3
DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BASED ON CLASSIFICATION EN 14325:2004	METHOD	RESULT	TEXDED TAPE
Sulfuric Acid 30%	EN 16523-1 / EN 374-3	Class 1	Class 1

FABRIC PERFORMANCE AGAINST INFECTIVE AGENTS EN 14126:2003				
ISO 16603:2004	ISO 16604:2004	ISO/DIS 22611:2003	ISO 22612:2005	ISO 22610:2006
Class 3	Class 3	Class 1	Class 2	Class 3

WHOLE SUIT TEST PERFORMANCE	
EN 14605:2005 Type 4 Liquid Tight Test	
Test method: EN ISO 17491-4:2008 Method B	
Type 5: EN ISO 13982-1:2004 Inward Leakage Test	
Type 5 Pass criteria: $L_{outward}$ ≤ 30% and L_{inward} ≤ 15%	
EN 13034:2005 Type 6 Limited Spray Test	
Test method: EN ISO 17491-4:2008 Method A	
Protective clothing against radioactive materials	
Test method: EN 1073-2:2002	
excluding clause 4.2 and resistance to blocking (not tested)	

A DECLARATION OF CONFORMITY PREPARED AND SIGNED BY THE MANUFACTURER CAN BE ACCESSED ON THE MANUFACTURER'S WEBSITE

ULTITEC 1800T

Style No. DD9101, DD9201, DD9301, DD9401F　　Chemische beschermende kleding categorie III

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425 en alle gerelateerde normen

Markering:
Het label is geïdentificeerd door een binnen- en buitenlabel. Het binnenlabel geeft de beschermingsklasse aan zoals gedefinieerd in de Verordening. Het bevat ook andere relevante informatie voor de eindgebruiker. Het buitenlabel identificeert het type kledingstuk.
1 Stoffering of merk
2 Stijlnummer of modelidentificatie
3 Overalls voldoen aan de eisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen van categorie III volgens de Europese Verordening (EU) 2016/425, EU-typeonderzoek (Module B) en conformiteit met kwaliteitsborging (Module D). Finlex-nr.: 1171/2018 : Talomatie 8, FI-00180 Helsinki, Finland, aangemeld instantie nr. 0598 FIOH (Työterveyslaitos)
4 Type 1　Spatdichte kleding　　EN 14605:2005 + A1:2009
Type 2　Kleding met ventilatie　　EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010
Type 3　Kleding tegen vloeistofstralen　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 Dit pictogram geeft aan dat het kledingstuk bescherming biedt tegen chemicaliën
6a ① LUTITEC 1800T overalls zijn antistatisch behandeld en voldoen aan de elektrostatische bescherming volgens EN1149-5:2008 op de binnenkant. Om effectief te zijn moeten ze worden gebruikt met compatibele accessoires en werkmethoden (zie onderstaande opmerking).
6a ② LUTITEC 1800T overalls zijn antistatisch behandeld en voldoen aan de elektrostatische bescherming volgens EN1149-5:2008 op de binnenkant. Om effectief te zijn moeten ze worden gebruikt met compatibele accessoires en werkmethoden (zie onderstaande opmerking).
6b ③ Dit pictogram en de bijbehorende regelgeving geven de beschermingsweerstand van het kledingstuk aan volgens EN 1073-2:2002, met uitzondering van clausule 4.2 doorprikweerstand en blokkeerweerstand
6c ④ Dit kledingstuk is getest volgens type 6 (spraytest) en de gebruikte stof voldoet aan de eisen van EN14126:2003 bescherming tegen infectieuze agentia
7 Maattabel:

Maat	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Lengte (cm)	164 - 172	172 - 180	180 - 188	188 - 196	196 - 204	204 - 212	212 - 220
Gewicht (cm)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Borstomvang (cm)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

8 Productiejaar
9 Productnaam
10 Naam en adres van de fabrikant
11 Materiaalsamenstelling
12 Gebruiksaanwijzingen
13 Serienummer
14 Productiedatum
15 **Extra waarschuwing: brandbaar materiaal. Uit de buurt van vuur houden**

Verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid:
Om de prestatieclaims voor de typen 4/5/6 en EN 1073-2 kledingstukken volledig te kunnen waarmaken, moeten alle openingen, zoals polsen, enkels, nek tot kap (met kraag), gezicht tot masker, inclusief de ritsflap, zorgvuldig worden afgeplakt. De gebruiker is als enige verantwoordelijk voor de geschiktheid van het kledingstuk voor het beoogde gebruik. De gebruiker moet ervoor zorgen dat alle benodigde beschermende kleding samen met de accessoires worden gedragen en goed afgesloten. Stress en ongemak door warmte kunnen worden verminderd door geschikt ondergoed en ventilatieapparatuur te gebruiken. Om volledige bescherming te verkrijgen moeten alle openingen goed gesloten zijn, maar de gebruiker moet rekening houden met het effect van warmte tijdens het gebruik. Stress en ongemak door warmte kunnen worden verminderd door geschikt ondergoed te gebruiken. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken veroorzaakt door verkeerde keuze of ongepast gebruik van beschermende kleding en/of beschermende uitrusting.

Beperkingen:
Blootstelling aan bepaalde chemicaliën, of hoge concentraties of drukken, kan hogere barrièreeigenschappen van de stof of de constructie van het kledingstuk vereisen. Dergelijke omstandigheden kunnen worden beschermd door kledingstukken die voldoen aan de normen van de typen 1 t/m 3, of alternatief, door een materiaal met een gelijkwaardige bescherming als typen 4 t/m 6. Kledingstukken moeten worden gedragen, vooral wanneer laarzen of sokken betrokken zijn. De geïntegreerde laars moet binnen het juiste schoeisel worden gedragen en de opening bovenaan het schoeisel moet met de overall worden afgeplakt. Beperkte vlamverspreiding.

Kledingstuk verwijderen:
Wees voorzichtig bij het verwijderen van kledingstukken die mogelijk besmet zijn. Zorg ervoor dat een assistent die PBM draagt binnen in het kledingstuk niet in contact komt met de drager of de assistent, zodat er geen verontreinigingen overgedragen kunnen worden.

Gebruiksgebieden:
Deze overalls zijn ontworpen voor bescherming tegen gevaarlijke stoffen en verontreiniging van zowel het product als het personeel. Afhankelijk van de ernst en toxiciteit van de stof worden ze doorgaans gebruikt voor bescherming tegen luchtdeeltjes en beperkte spatten en sproeien. De prestatievereisten die van toepassing zijn op deze chemische beschermende kleding worden gedekt door de hierboven vermelde normen, waarbij er behoefte is aan weerstand tegen doordringing door vaste deeltjes in de lucht, inclusief radioactieve materialen. Bovendien is het bedoeld voor gebruik in gevallen van mogelijke blootstelling aan lichte vloeibare spuitnevels of dampen waarbij bescherming van het hele lichaam vereist is, maar waarbij geen overdruk nodig is.

Elektrostatische waarschuwing:
Niet gebruiken in brandbare atmosferen. Elektrostatisch dissiperende kleding en de persoon die deze draagt moeten goed geaard zijn. De weerstand tussen de persoon en de aarde moet <10^9 ohm zijn, bijvoorbeeld door geschikt geleidend schoeisel te dragen op betonnen vloeren of met ESD-vloeren. Bij het dragen van overalls met geïntegreerde laarzen moet worden overwogen om een aardingskabel te gebruiken.
Elektrostatisch dissiperende kleding mag niet worden gedragen over andere kleding die elektrostatische ladingen kan genereren. Ontvlambare of explosieve atmosferen of bij het omgaan met ontvlambare of explosieve stoffen. Elektrostatisch dissiperende kleding mag niet worden gebruikt in zuurstofrijke atmosferen. Verwijder geen kleding in brandbare atmosferen of zonder voorafgaande toestemming van de verantwoordelijke persoon. De elektrostatisch dissiperende prestaties van elektrostatisch dissiperende beschermende kleding kunnen worden beïnvloed door slijtage, wassen en mogelijke verontreiniging door de omgeving. Elektrostatisch dissiperende beschermende kleding moet tijdens normaal gebruik permanent alle niet-conforme materialen bedekken, inclusief de ritsflap, die permanent en op de juiste manier door de gebruiker moet worden afgedicht. De kleding mag niet worden gewijzigd.

Opslag en afvoer:
Het kledingstuk moet worden opgeslagen volgens de normale opslagpraktijken, bij voorkeur in het donker zonder blootstelling aan UV-licht en onschadelijk worden afgevoerd naar het milieu. De gebruikte inerte polymeren zorgen voor een lange houdbaarheid, maar het wordt aanbevolen om kledingstukken te controleren op degradatie als ze langer dan een paar jaar zijn bewaard. De beperkingen voor afvoer zijn uitsluitend afhankelijk van de verontreiniging tijdens het gebruik. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier. De fabrikant kan geen verantwoordelijkheid aanvaarden voor onjuist gebruik of onjuiste afvoer van verontreinigde producten.

PRESTATIEOVERZICHT ULTITEC 1800T

FYSIEKE EIGENSCHAPPEN VAN STOF	TESTMETHODE	RESULTAAT	CLASSIFICATIE
GEBASEERD OP CLASSIFICATIE EN 14325:2004			
Slijtvastheid	EN 530	>10 cycli*	Klasse 1
Scheurvastheid bij buigen	EN ISO 7854-B	>5,000 cycli*	Klasse 3
Trapeziumvormige scheursterkte MD	EN ISO 9073-4	>40N	Klasse 2
CD		>20N	
Treksterkte MD	EN ISO 13934-1	>60N	Klasse 2
CD		>30N	
Perforatieweerstand	EN 863	>5N	Klasse 1**
Naadsterkte	EN ISO 13935-2	>125N	Klasse 3
Antistatisch	EN 1149-5		Geslaagd
pH	EN 1149-5		Geslaagd
Vlambestendigheid	EN 13274-4		Geslaagd

Opmerking * geeft ‘geslaagd’ aan
Opmerking ** uitsluiting: EN 1073-2:2002 clausule 4.2 vereist klasse 2

CHEMISCHE BESTENDIGHEIDSEIGENSCHAPPEN VAN STOF	TESTMETHODE	RESULTAAT	CLASSIFICATIE
GEBASEERD OP CLASSIFICATIE EN 14325:2004		PENETRATIE	REPELLENCY
Weerstand tegen doordringing door vloeistoffen	EN 6530	Klasse 3	Klasse 3
Natriumhydroxide 10%	EN 6530	Klasse 3	Klasse 3
BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN PENETRATIE OP BASIS VAN DE CLASSIFICATIE EN 14325:2004	METHODE	RESULTAAT	TEXDED TAPE
Zwavelzuur 30%	EN 16523-1 / EN 374-3	Klasse 1	Klasse 1

PRESTATIES VAN STOF TEGEN INFECTIEUZE AGENTIA EN 14126:2003				
ISO 16603:2004	ISO 16604:2004	ISO/DIS 22611:2003	ISO 22612:2005	ISO 22610:2006
Klasse 3	Klasse 3	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3

PRESTATIES VAN HET VOLLEDIGE KLEDINGSTUK	
EN 14605:2005 Vloeistofdichtheidstest	
Testmethode: EN ISO 17491-4:2008 Methode B	
Type 5: EN ISO 13982-1:2004 Lekkage naar binnen	
Type 5 Criteria voor goedkeuring: $L_{outward}$ ≤ 30% en L_{inward} ≤ 15%	
EN 13034:2005 Type 6 Beperkte spraytest	
Testmethode: EN ISO 17491-4:2008 Methode A	
Beschermende kleding tegen radioactieve deeltjes	
Testmethode: EN 1073-2:2002	
met uitzondering van clausule 4.2 en blokkeerweerstand (niet getest)	

EEN EU SITIO WEB DEL FABRICANTE PUEDE CONSULTARSE UNA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ELABORADA Y FIRMADA POR EL FABRICANTE, TAL COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN

ULTITEC 1800T

Style No. DD9101, DD9201, DD9301, DD9401F　　Ropa de protección química de categoría III

Esta prenda cumple con los requisitos del Reglamento de la UE 2016/425 y de cualquier norma referenciada

Señalización:
La etiqueta está identificada con una etiqueta interior y otra exterior. La etiqueta interior indica la clase de protección definida en el reglamento. También proporciona otra información relevante de uso para el usuario final. La etiqueta exterior identifica el tipo de prenda.
1 Tipo de tejido o marca
2 Número de estilo o identificación del modelo
3 Los buzos cumplen con los requisitos para el equipo de protección personal de la categoría III de conformidad con la normativa europea (EU) 2016/425. El examen de tipo de la UE (Módulo B) y los certificados de conformidad con la garantía de calidad (Módulo D). Finlex No.: 1171/2018 : Talomatie 8, FI-00180 Helsinki, Finlandia. Instituto Finlandés de Medicina del Trabajo (Työterveyslaitos)
4 Tipo 1　Ropa estanca contra partículas　　EN 14605:2005 + A1:2009
Tipo 2　Ropa ventilada　　EN ISO 13982-1:2004 + A1:2010
Tipo 3　Ropa protectora para salpicaduras limitadas　　EN 13034:2005 + A1:2009
5 Este pictograma muestra que el traje es para protección contra productos químicos
6a ① LUTITEC 1800T overalls are antistatically treated and comply to the electrostatic protection required by EN1149-5:2008 on inner face only, and must be used with compatible accessories and work practices to be effective (see note below)
6a ② LUTITEC 1800T overalls are antistatically treated and comply to the electrostatic protection required by EN1149-5:2008 on inner face only, and must be used with compatible accessories and work practices to be effective (see note below)
6b ③ This pictogramme and its regulation indicate protection resistance of the garment to EN 1073-2:2002, excluding clause 4.2 puncture resistance and resistance to blocking
6c ④ La tela 'A' del producto del número de tipo indica que el tejido utilizado en este buzo ha sido probado y aprobado según la norma EN14126:2003 sobre protección contra agentes infecciosos
7 Información sobre tallas:

Talla	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Altura (cm)	164 - 172	172 - 180	180 - 188	188 - 196	196 - 204	204 - 212	212 - 220
Peso (cm)	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124	124 - 132	132 - 140
Pecho (cm)	152 - 170	170 - 176	176 - 182	182 - 188	188 - 194	194 - 200	200 - 206

8 Año de producción
9 Nombre del producto
10 Nombre y dirección del fabricante
11 Composición del material
12 Instrucciones de uso
13 Número de serie
14 Fecha de fabricación
15 **Advertencia adicional: Material inflamable. Mantener alejado del fuego**

Cumplimiento y responsabilidad:
Para satisfacer plenamente las exigencias de rendimiento de las prendas de los tipos 5/6 y EN 1073-2, todas las aberturas, como las muñecas, los tobillos, el cuello hasta la capucha, la cremallera, deben estar bien cerradas con cinta adhesiva. El usuario será el único juez de la idoneidad para el tipo de protección requerido y de las combinaciones correctas de los accesorios y prendas de protección. El usuario debe asegurarse de llevar y sellar correctamente todas las prendas de protección necesarias junto con los accesorios. Para obtener protección total, todas las aberturas deben estar bien cerradas, pero el usuario debe determinar y permitir el efecto del calor cuando estén en uso. El estrés térmico y el desconforto pueden ser reducidos ou eliminados mediante el uso de ropa interior adecuada y equipo de ventilación. El fabricante no se responsabiliza de accidentes causados por comportamiento inadecuado o uso inadecuado de ropas de protección y/o equipamientos auxiliares.

Limitaciones:
La exposición a ciertos productos químicos o a altas concentraciones o presiones, puede requerir propiedades de impermeabilidad más altas del tejido o de la construcción del traje. Estas condiciones pueden protegerse con prendas fabricadas según las normas de los tipos 1 a 3 o, posiblemente, con un material más protector de debe usar calzado apropiado para el uso previsto, asegurándose de que la parte superior del calzado quede sellada con cinta adhesiva. Las botas integradas deben llevarse por encima del calzado apropiado y la parte superior del calzado sellada con cinta adhesiva a la parte de arriba.

Quitarse la prenda:
Se debe tener cuidado al quitarse cualquier prenda que pueda haber sido contaminada. Se debe usar la ayuda un asistente con guantes para despegar la prenda del usuario, teniendo cuidado de que ningún contaminante entre en contacto con el asistente o con el usuario.

Áreas de uso:
Estos buzos están diseñados para proteger contra sustancias peligrosas y la contaminación tanto del producto como del personal. Se utilizan normalmente, según la gravedad y toxicidad de la sustancia, para la protección contra partículas en el aire y salpicaduras y rocío limitados Los requisitos de rendimiento aplicables a esta prenda de protección química están cubiertos por las normas enumeradas anteriormente, según las cuales es necesaria la resistencia a la penetración de part